

FR La gouttière buccale anti-ronflement Quies® avance la mâchoire inférieure de quelques millimètres pour dégager le pharynx et libérer le passage de l'air inspiré. Cette action peut réduire le ronflement et procurer un sommeil réparateur.

INDICATIONS ET CONTRE-INDICATIONS D'UTILISATION

La gouttière buccale est indiquée en cas de ronflements.

La gouttière buccale est contre indiquée en cas de :

- Port d'une prothèse dentaire amovible
- Douleurs de l'articulation mandibulaire
- Déchaussement, instabilité de la dentition, mâchoire supérieure ou inférieure comportant moins de 10 dents.

Dispositif médical intrabuccal nécessitant une surveillance régulière de la dentition.

En cas d'utilisation régulière continue (toutes les nuits) et pour une durée prolongée, nous recommandons l'utilisation d'une orthèse d'avancée mandibulaire Quies®.

NL De Quies® mondbeugel tegen snurken brengt de onderkaak enkele millimeters naar voren om de keelholte vrij te maken waardoor de luchtdoorstroming mogelijk is. Dit kan het snurken verminderen en een goede nachtrust bieden.

INDICATIES EN CONTRA-INDICATIES VOOR GEBRUIK

De mondbeugel is geïndiceerd in geval van snurken.

De mondbeugel is gecontra-indiceerd in geval van:

- Dragen van een uitneembare gebitsprothese
- Pijn in het kaakgewricht
- Paradontitis, loszittende tanden/kiezen, boven- of onderkaak met minder dan 10 tanden/kiezen.

Intrabuccaal medisch hulpmiddel dat regelmatige controle van het gebit vereist.

Bij continu regelmatig gebruik (iedere nacht) en gedurende een langere periode, adviseren wij het gebruik van een mandibulair repositieapparaat van Quies®.

DE SCHLAF

Mundschiene GEGEN SCHNARCHEN

- Einfache Anwendung
- Sofortig wirksam

Die Mundschiene gegen Schnarchen von Quies® schiebt den Unterkiefer einige Millimeter weit vor, um die Atemwege freizumachen und ein freies Durchströmen der Atemluft zu ermöglichen. Dies kann das Schnarchen eindämmen und für erholsamen Schlaf sorgen.

INDIKATIONEN UND KONTRAINDIKATIONEN FÜR DIE ANWENDUNG

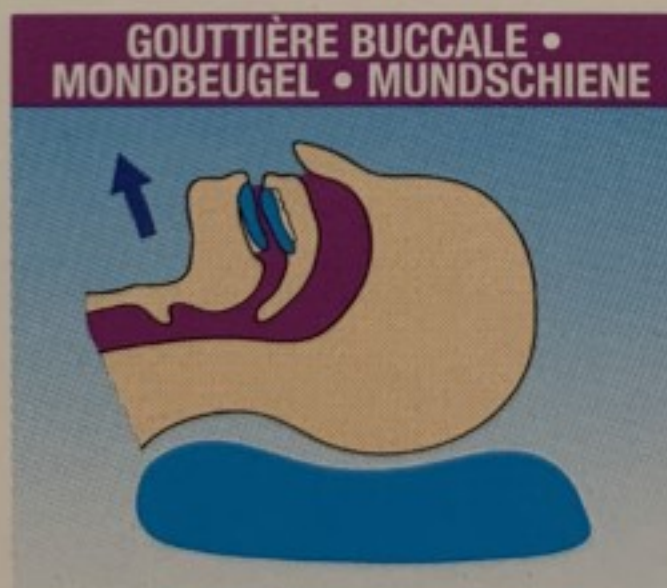
Die Mundschiene ist geeignet für Personen, die schnarchen.

Eine Kontraindikation für die Anwendung der Mundschiene liegt in folgenden Fällen vor:

- Tragen einer herausnehmbaren Zahnprothese
- Schmerzen im Kiefergelenk.
- Zahnfleischschwund, Instabilität des Gebisses, Ober- oder Unterkiefer mit weniger als 10 Zähnen.

Dieses intraorale Medizinprodukt erfordert eine regelmäßige Überwachung des Gebisses.

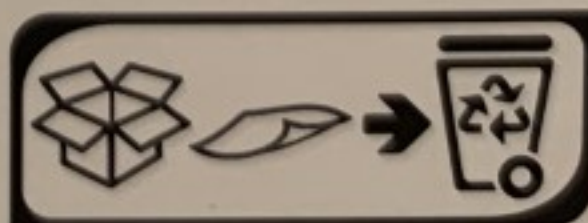
Bei regelmäßiger und ständiger (allnächtlicher) Anwendung und bei Anwendung über einen langen Zeitraum hinweg wird die Anwendung einer mandibulären Protrusionsorthese von Quies® empfohlen.



FR A conserver à température ambiante

NL Bij kamertemperatuur bewaren

DE Bei Raumtemperatur lagern



F FRANCE ONLY

